

BIULETYN SPORTOWY

Zielonogórskiego Okręgowego Związku Piłki Nożnej

ROK II

Zielona Góra, dnia 15 lipca 1957 r.

Nr 5

SPRAWY ZARZĄDU

1. Podziękowanie zawodnikom reprezentacji Okręgu za udział w zawodach.

Zarząd ZOZPN składa niniejszym podziękowanie zawodnikom kadry wojewódzkiej seniorów, Orłąt i juniorów za udział i pełne poświęcenia reprezentowanie barw Okręgu w zawodach:

16. 6. 1957 Repr. juniorów Ziel. Góry — Repr. juniorów Wrocław 3:4

23. 6. 1957 Repr. Zielonej Góry — Repr. Lublina o Puchar inż. Przeworskiego w Lublinie 2:1

23. 6. 1957 Repr. Orłąt Zielonej Góry — Repr. Orłąt Szczecina w Szczecinie 3:6

5-6. 7. 1957 Kadra województwa Ziel. Góra — Cracovia Kraków 4:0
Kadra województwa Ziel. Góra — Górnik Wałbrzych 4:2 w zawodach o puchar Redakcji „Gazety Zielonogórskiej“.

2. Zmiany w składzie Zarządu ZOZPN.

Skreślono z powodu nieudzielenia się w pracach Zarządu ob. Bartosiewicza Tomasza.

Dokooptowano jako wiceprezesa ZOZPN dla spraw sędziowskich ob. Garbaja Mariana, p.o. prezesa Kolegium Sędziów ZOZPN.

Skreślono z powodu nieudzielenia się członka kapitanatu ob. Genderę Franciszka i powołano na jego miejsce ob. kpt. Cypionkę Stanisława.

3. Zmiany w Wydziale Gier i Dyscypliny.

Przyjęto do wiadomości rezygnację członków WGD ob. ob. Krupy Jerzego i Radziszewskiego Eugeniusza.

4. Zmiany w Zarządach Podokręgów.

a) Świebodzin: Ubył z powodu wyjazdu ob. Medwecki Ludwik oraz z powodu rezygnacji ob. ob. Pacak Franciszek i Suszyński Ferdynand.

Zatwierdzono dokooptowanie jako członków Zarządu ob. ob. Sugaka Sergiusza, Kluja Nikodema i Wiśniewskiego Tadeusza.

b) Gorzów: Ubył z powodu rezygnacji ob. Kujawski Czesław.

5. Dochód z zawodów w Dniu PZPN.

Podaje się do wiadomości, że dochody brutto z zawodów w Dniu PZPN wyniosły 12.150 zł, wydatki zł 7.913,9, saldo zł 4.236,05, z czego wypadło dla PZPN zł 2.118 i dla ZOZPN zł 2.118,05.

Zarząd ZOZPN składa podziękowanie zawodnikom wszystkich drużyn biorących udział w tych zawodach oraz zarządom klubów za organizację wyznaczonych spotkań.

6. Komunikat Kapitanatu ZOZPN.

Kapitanat ZOZPN komunikuje, że zgodnie z obowiązującymi przepisami niezgłoszenie się wyznaczonego zawodnika kadry wojewódzkiej i nieusprawiedliwienie jego nieobecności przed zawodami powoduje automatyczne zawieszenie zawodnika, niezależnie od sankcji wobec klubu.

7. Kary nałożone na kluby, działaczy i zawodników.

Zarząd ZOZPN ukarał:

a) Klub Sportowy „Lechic“ Zielona Góra grzywną zł 1.000 za nieusprawiedliwienie w terminie o niemożności przybycia na zawody szparingowe kadry zawodników — Madalińskiego i Dybca

b) Klub Sportowy „Promień“ Żary grzywną 1.000 zł za nieusprawiedliwienie przed zawodami niemożności przybycia zawodników — Góńskiego i Walkowiaka

c) Klub Sportowy „Wartę“ Gorzów grzywną 1.000 zł za nieusprawiedliwienie w terminie niemożności przybycia zawodnika Piaskowskiego,

d) Klub Sportowy „Czarni“ Witnica grzywną 250 zł za nieusprawiedliwienie na czas niemożności przybycia

zawodników — Starzyka i Frankowskiego na zawody 12. 6. br.,

e) Klub Sportowy „Czarni“ Witnica grzywną 500 zł za nieusprawiedliwienie nieprzybycia na zawody 16. 6. br. z Wrocławiem zawodników — Starzyka i Frankowskiego,

f) zawodników KS „Warta“ Gorzów z drużyny Ligii juniorów — Buchowieckiego Zygmunta 3 mies. dysk. od 1. 7. 1957 za słowną obrazę sędziego i odgrażanie się na zawodach 6. 6. br. Przytockiego Ryszarda 6 tyg. dysk. od 1. 7. 1957 za niesportowe zachowanie się i krytykowanie orzeczeń sędziego na zawodach 6. 6. br. Marcinczaka Zbigniewa 6 tyg. dysk. od 1. 7. 1957 za niesportowe zachowanie się i krytykowanie orzeczeń sędziego na zawodach 6. 6. br.,

g) instruktora sekcji p.n. „Warta“ Gorzów — Sieję Władysława naganą z ostrzeżeniem za niewłaściwe zachowanie się na zawodach 6. 6. br. o mistrzostwo juniorów w Czerwieńsku,

h) Laseckiego Rudolfa (Unia Gorzów) dożywotnią dyskwalifikacją za niegodne sportowca zachowanie się w dniu 1 maja br. Dyskwalifikacja wymaga zatwierdzenia przez PZPN. Do tego czasu zawodnik Lasecki jest bezterminowo zawieszony,

i) Klub Sportowy „Lubuszanin“ w Dreżdenku naganą za niewłaściwy ton pisma skierowanego do ZOZPN w sprawie kary za niedostarczenie spisu porządkowych i nieprzygotowanie szatni.

8. Przyjmowanie delegacji na posiedzeniach Zarządu i WGD ZOZPN.

Przyjazd delegacji na posiedzenie WGD i Zarządu musi być zgłoszony pisemnie lub telefonicznie na 4 dni przed terminem posiedzenia (środa WGD, piątek Zarząd). Niedotrzymanie terminu może spowodować trudności w przyjęciu delegacji.

9. Interpretacja w sprawie czynnego znieważenia sędziego.

Zgodnie z uchwałą Zarządu PZPN (komunikat Nr 18) czynne znieważenie sędziego należy traktować wg § 74 b. Postanowień PZPN. (Zawody zostają zweryfikowane jako walkower).

10. Wyjaśnienie w sprawie wymiany bramkarza.

Na podstawie WGD PZPN (komunikat Nr 18) bramkarz rezerwy może grać wyłącznie na pozycji bramkarza przy czym bramkarz właściwy nie może grać równocześnie z bramkarzem rezerwowym na żadnej innej pozycji w polu.

11. Składanie wniosków i dokumentów na wyjazdy zagranicę.

Zgodnie z komunikatem PZPN Nr 19 wnioski na wyjazdy zagraniczne drużyn piłkarskich winny być składane wraz z pełną dokumentacją wizowo-pasportową na 5 tygodni przed planowanym terminem wyjazdu.

12. Unieważnienie trzydocińkowych kart zgłoszeń.

WGD PZPN unieważnił komunikatem Nr 19 stare trzydocińkowe karty zgłoszeń zawodników. Obowiązującymi obecnie kartami są pięciodocińkowe karty zgłoszeń, potwierdzone przez b. Sekcję PN GKKF wzgl. obecnie przez PZPN.

13. Składanie wniosków w sprawie kontaktów zagranicznych.

Na podstawie komunikatu PZPN Nr 20 podaje się do wiadomości, że w związku z wewnętrznymi zarządzeniami naczelnych władz kultury fizycznej i sportu w Bułgarii, CSR, NRD, Rumunii, Węgier i ZSRR wszystkie oferty dotyczące międzynarodowych kontaktów sportowych nie objętych rocznym porozumieniem kalendarzowym między zainteresowanymi komitetami kultury fizycznej, winny być aprobowane i opatrzone pieczęcią okrągłą z godłem państwowym przez właściwy WKKF. Obowiązkowi aprobowania podlega tylko początkowa

oferta, dalsza korespondencja w sprawie uzgodnienia szczegółów spotkania nie wymaga sygnowania listów przez KKF.

Aprobowanie ofert na kontakty międzynarodowe przez WKKF może nastąpić po pozytywnym ustosunkowaniu się władz JZPN.

14. Udostępnienie ludności cywilnej obiektów wojsk i milicji.

W komunikacie PZPN Nr 21 ogłoszony został odpis pisma Szefa Urzędu Rady Ministrów do Przewodniczących Rad Narodowych. W myśl tego pisma obiekty znajdujących się w zarządzie wojska i milicji, służące celom oświatowo-kulturalnym, socjalnym i sportowym, a więc m. in. i boiska sportowe — powinny być po zaspokojeniu potrzeb wojska i jednostek podległych MSW udostępnione ludności cywilnej. Nie dotyczy to urządzeń i obiektów, które znajdują się na terenach zamkniętych.

15. Wyjaśnienie § 17 Postanowień PZPN — w sprawie podpisywania zgłoszeń.

W myśl komunikatu PZPN Nr 21 zawodnik podpisujący kartę zgłoszenia winien własnoręcznie wypełnić: miejsce, dzień, miesiąc (słownie) i rok podpisania zgłoszenia.

16. Współpraca z PKOl.

Zarząd PZPN polecił komunikatem Nr 22 nawiązanie ścisłej współpracy z Komisjami Współpracy z PKOl.

W związku z tym przypomina się, że:

1. do biletów na wszystkie imprezy piłki nożnej, muszą być doliczane ustalone opłaty na rzecz PKOl.,
2. dopłaty te muszą być w ciągu 48 godzin po zawodach, przekazane na konto PKOl.,
3. wstrzymywanie przekazania dopłat na rzecz PKOl jest niedopuszczalne. W stosunku do klubów niestosujących się do niniejszego zarządzenia, wyciągane będą konsekwencje dyscyplinarne i finansowe.

17. Uregulowanie kar pieniężnych.

Na podstawie komunikatu Nr 22 PZPN przypomina się, że wszelkie kary pieniężne muszą być uregulowane w terminie do 14 dni od ukazania się komunikatu — pod rygorem automatycznego zawieszenia.

18. Wyjaśnienie w sprawie podwójnie podpisanych kart zgłoszeń.

PZPN Komunikatem Nr 23 wyjaśnia, że zawodnik, który podpisał zgłoszenie do dwóch, lub więcej klubów przed dniem 31 marca 1957 r. jest zawodnikiem tego klubu, w barwach którego uczestniczy, wzgl. uczestniczył w ostatnich mistrzowskich rozgrywkach. Poprzednio podpisane karty unieważniają się, natomiast zawodnik dla tego klubu winien podpisać nową kartę zgłoszenia. Ponadto zawodnik za powyższe wykroczenie podlega karze przewidzianej w postanowieniach PZPN. W stosunku do zawodników, którzy podpisali zgłoszenia do dwóch lub więcej klubów po dniu 31 marca br. będą stosowane przepisy Postanowień PZPN § 26 oraz § 112 lit. o.

19. Zakaz przeprowadzania rozmów z sędziami prowadzącymi zawody.

WGD PZPN w komunikacie Nr 23 zwrócił uwagę, że zawodnikom, trenerom i działaczom piłkarskim nie wolno zwracać się do sędziów prowadzących zawody przed, w czasie gry, przerwy i po zawodach z jakimkolwiek uwagami odnośnie wydanych przez nich decyzji. Przypomina się, że jedynie kapitanowie drużyn uprawnieni są zgodnie z przepisami do interweniowania u sędziego i to tylko w okresach przerwy w grze (na boisku).

20. Odwołanie od decyzji OZPN.

Zgodnie z komunikatem PZPN Nr 23 przypomina się, że odwołania klubów do PZPN od decyzji Zarządów OZPN winny być kierowane do Zarządów OZPN przy równoczesnym opłaceniu kaucji odwoławczej na konto PZPN. Termin odwołania i wpłacenia kaucji 7 dni od dnia otrzymania decyzji będącej przedmiotem odwołania.

Niezachowanie terminu odwołania i niewpłacenie kaucji — powoduje automatyczne odrzucenie odwołania (§ 99 statutu PZPN).

21. Poprawki i zmiany dat urodzenia na kartach zgłoszeń.

PZPN w komunikacie Nr 23 podał, iż wszelkie poprawki i zmiany daty urodzenia na kartach zgłoszeń zawodników — mogą być dokonane wyłącznie na podstawie urzędowych świadectw urodzenia — wydanych przez Urząd Stanu Cywilnego. Świadectwa te należy przesyłać do PZPN.

Za Zarząd ZOZPN

Sekretarz
(Dostatni)

Prezes
(Markiewicz)

SPRAWY WYDZIAŁU GIER i DYSCYPLIN

22. Weryfikacja zawodów o mistrzostwo Ligi Okręgowej.

Wydział Gier i Dyscypliny ZOZPN zweryfikował następujące zawody o mistrzostwo Ligi Okręgowej pierwszej rundy:

31 marca 1957 — Budowlani Gozdnica — Unia Gorzów 3:2 i 2 pkt. dla obu drużyn, Orzeł Międzyrzecz — Odra Krosno 4:2 i 2 pkt. dla Orła, Warta Gorzów — Stal Nowa Sól 1:1 i po 1 pkt. dla obu drużyn, Promień Żary — Iskra Wymiarki 4:0 i 2 pkt. dla Promienia, Termostal Świebodzin — Lechia Zielona Góra 0:2 i 2 pkt. dla Lechii.

7 kwietnia 1957 — Budowlani Gozdnica — Orzeł Międzyrzecz 0:0 i po 1 pkt. dla obu drużyn, Unia Gorzów — Promień Żary 0:1 i 2 pkt. dla Promienia, Iskra Wymiarki — Stal Nowa Sól 1:3 i 2 pkt. dla Stali, Odra Krosno — Termostal Świebodzin 1:2 i 2 pkt. dla Termostalu, Lechia Zielona Góra — Warta Gorzów 0:1 i 2 pkt. dla Warty.

14 kwietnia 1957 — Warta Gorzów — Odra Krosno 4:0 i 2 pkt. dla Warty, Stal Nowa Sól — Lechia Zielona Góra 2:2 i po 1 pkt. dla obu drużyn, Termostal Świebodzin — Budowlani Gozdnica 2:1 i 2 pkt. dla Termostalu, Iskra Wymiarki — Unia Gorzów 1:4 i 2 pkt. dla Unii, Orzeł Międzyrzecz — Promień Żary 1:4 i 2 pkt. dla Promienia.

28 kwietnia 1957 — Budowlani Gozdnica — Warta Gorzów 3:1 i 2 pkt. dla Budowlanych, Iskra Wymiarki — Lechia Zielona Góra 1:4 i 2 pkt. dla Lechii.

12 maja 1957 — Warta Gorzów — Promień Żary 2:1 i 2 pkt. dla Warty, Stal Nowa Sól — Budowlani Gozdnica 2:0 i 2 pkt. dla Stali, Orzeł Międzyrzecz — Iskra Wymiarki 3:3 i po 1 pkt. dla obu drużyn, Lechia Zielona Góra — Odra Krosno 2:2 i po 1 pkt. dla obu drużyn, Termostal Świebodzin — Unia Gorzów 3:1 i 2 pkt. dla Termostalu.

19 maja 1957 — Iskra Wymiarki — Odra Krosno 4:2 i 2 pkt. dla Iskry.

26 maja 1957 — Termostal Świebodzin — Iskra Wymiarki 1:2 i 2 pkt. dla Iskry, Stal Nowa Sól — Unia Gorzów 0:3 i 2 pkt. dla Unii, Warta Gorzów — Orzeł Międzyrzecz 7:0 i 2 pkt. dla Warty, Odra Krosno — Budowlani Gozdnica 3:1 i 2 pkt. dla Odry, Lechia Zielona Góra — Promień Żary 4:3 i 2 pkt. dla Lechii.

2 czerwca 1957 — Promień Żary — Odra Krosno 2:2 i po 1 pkt. dla obu drużyn, Unia Gorzów — Lechia Zielona Góra 2:3 i 2 pkt. dla Lechii, Orzeł Międzyrzecz — Stal Nowa Sól 1:0 i 2 pkt. dla Orła, Iskra Wymiarki — Budowlani Gozdnica 5:0 i 2 pkt. dla Iskry, Termostal Świebodzin — Warta Gorzów 2:5 i 2 pkt. dla Warty.

9 czerwca — Unia Gorzów — Orzeł Międzyrzecz 2:4 i 2 pkt. dla Orła, Odra Krosno — Stal Nowa Sól 0:1 i 2 pkt. dla Stali, Promień Żary — Termostal Świebodzin 5:2 i 2 pkt. dla Promienia.

15 czerwca 1957 — Budowlani Gozdnica — Promień Żary 1:2 i 2 pkt. dla Promienia.

16 czerwca 1957 — Odra Krosno — Unia Gorzów 1:2 i 2 pkt. dla Unii, Stal Nowa Sól — Termostal 5:1 i 2 pkt. dla Stali, Lechia Zielona Góra — Orzeł Międzyrzecz 1:0 i 2 pkt. dla Lechii, Warta Gorzów — Iskra Wymiarki 6:1 i 2 pkt. dla Warty.

20 czerwca 1957 — Orzeł Międzyrzecz — Termostal Świebodzin 3:2 i 2 pkt. dla Orła.

30 czerwca 1957 — Promień Żary — Stal Nowa Sól 1:1 i po 1 pkt. dla obu drużyn, Unia Gorzów — Warta Gorzów 0:1 i 2 pkt. dla Warty, Budowlani Gozdnica — Lechia Zielona Góra 0:2 i 2 pkt. dla Lechii.

TABELA ROZGRYWEK LIGI OKRĘGOWEJ

I runda.

1. Warta Gorzów	9	15:3	28:8
2. Lechia Zielona Góra	9	14:4	20:11
3. Promień Żary	9	12:6	23:13
4. Stal Nowa Sól	9	11:7	15:10
5. Orzeł Międzyrzecz	9	10:8	16:21
6. Iskra Wymiarki	9	7:11	18:27
7. Unia Gorzów	9	6:12	16:17
8. Termostal Świebodzin	9 ¹	6:12	15:25
9. Budowlani Gozdnica	9	5:13	9:19
10. Odra Krosno	9	4:14	13:22

23. Weryfikacja zawodów o mistrzostwo klasy A.

Wydział Gier i Dyscypliny ZOZPN zweryfikował następujące zawody o mistrzostwo klasy A., pierwszej rundy:

grupa północna

7 kwietnia 1957 — Pogoń Świebodzin — Syrena Zbąszynek 2:2 i po 1 pkt. dla obu drużyn, Czarni Witnica — Kolejarz Zielona Góra 4:3 i 2 pkt. dla Czarnych, Babimojszczanka — Polonia Nowe Kramsko 3:3 i po 1 pkt. dla obu drużyn, Stal Sulęcín — Lubuszanin 4:1 i po 2 pkt. dla Stali, Sulechówianka — Postomia 0:2 i 2 pkt. dla Postonii.

11 kwietnia 1957 — Stal Sulęcín — Pogoń Świebodzin 1:0 i 2 pkt. dla Stali, Lubuszanin — Postomia 0:1 i 2 pkt. dla Postonii, Kolejarz Zielona Góra — Syrena Zbąszynek 1:1 i po 1 pkt. dla obu drużyn, Sulechówianka — Babimojszczanka 3:2 i 2 pkt. dla Sulechówianki, Polonia Kramsko Nowe — Czarni Witnica 3:1 i 2 pkt. dla Polonii.

28 kwietnia 1957 — Polonia Nowe Kramsko — Kolejarz Zielona Góra 4:2 i 2 pkt. dla Polonii, Lubuszanin — Babimojszczanka 5:0 i 2 pkt. dla Lubuszanina, Syrena Zbąszynek — Stal Sulęcín 5:0 i 2 pkt. dla Syreny, Czarni Witnica — Sulechówianka 2:1 i 2 pkt. dla Czarnych, Postomia Sulęcín — Pogoń Świebodzin 2:1 i 2 pkt. dla Postonii.

12 maja 1957 — Kolejarz Zielona Góra — Stal Sulęcín 0:1 i 2 pkt. dla Stali, Czarni Witnica — Lubuszanin 6:4 i 2 pkt. dla Czarnych, Postomia Sulęcín — Syrena Zbąszynek 6:2 i 2 pkt. dla Postonii.

19 maja 1957 — Syrena Zbąszynek — Babimojszczanka 3:0 i 2 pkt. dla Syreny, Stal Sulęcín — Postomia 1:1 i po 1 pkt. dla obu drużyn, Pogoń Świebodzin — Czarni Witnica 3:0 i 2 pkt. dla Pogoni, Sulechówianka — Kolejarz Zielona Góra 8:2 i 2 pkt. dla Sulechówianki, Polonia Nowe Kramsko — Lubuszanin 1:2 i 2 pkt. dla Lubuszanina.

26 maja 1957 — Czarni Witnica — Syrena Zbąszynek 3:1 i 2 pkt. dla Czarnych, Postomia — Kolejarz Zielona Góra 1:2 i 2 pkt. dla Kolejarza, Polonia Nowe Kramsko — Pogoń Świebodzin 0:3 i 2 pkt. dla Pogoni, Babimojszczanka — Stal Sulęcín 6:2 i 2 pkt. dla Babimojszczanki, Sulechówianka — Lubuszanin 6:3 i 2 pkt. dla Sulechówianki.

2 czerwca 1957 — Stal Sulęcín — Czarni Witnica 1:2 i 2 pkt. dla Czarnych, Syrena Zbąszynek — Polonia Kramsko 4:3 i 2 pkt. dla Syreny, Sulechówianka — Pogoń Świebodzin 2:3 i 2 pkt. dla Pogoni, Lubuszanin — Kolejarz Zielona Góra 9:1 i 2 pkt. dla Lubuszanina, Babimojszczanka — Postomia Sulęcín 4:1 i 2 pkt. dla Babimojszczanki.

9 czerwca 1957 — Babimojszczanka — Pogoń Świebodzin 1:4 i 2 pkt. dla Pogoni.

16 czerwca 1957 — Sulechówianka — Syrena Zbąszynek 2:3 i 2 pkt. dla Syreny, Pogoń Świebodzin — Lubuszanin 7:0 i 2 pkt. dla Pogoni, Postomia Sulęcín — Czarni Witnica 2:4 i 2 pkt. dla Czarnych, Kolejarz Zielona Góra — Babimojszczanka 3:2 i 2 pkt. dla Kolejarza, Polonia Nowe Kramsko — Stal Sulęcín 1:2 i 2 pkt. dla Stali.

23 czerwca 1957 — Czarni Witnica — Babimojszczanka 3:3 i po 1 pkt. dla obu drużyn, Stal Sulęcín — Sulechówianka 1:2 i 2 pkt. dla Sulechówianki, Polonia Nowe Kramsko — Postomia Sulęcín 5:1 i 2 pkt. dla Polonii, Pogoń Świebodzin — Kolejarz Zielona Góra 2:1 i 2 pkt. dla Pogoni.

29 czerwca 1957 — Syrena Zbąszynek — Lubuszanin Drezdenko 4:2 i 2 pkt. dla Syreny.

30 czerwca 1957 — Sulechówianka — Polonia Nowe Kramsko 2:2 i po 1 pkt. dla obu drużyn.

TABELA ROZGRYWEK KLASY A.

Grupa północna (1 runda)

1. Pogoń Świebodzin	9	13:5	25:9
2. Syrena Zbąszynek	9	12:6	25:19
3. Sulechówianka	9	11:7	27:19
4. Czarni Witnica	9	11:7	24:22
5. Postomia Sulęcín	9	9:9	17:19
6. Stal Sulęcín	9	9:9	13:18
7. Polonia Nowe Kramsko	9	8:10	22:20
8. Lubuszanin Drezdenko	9	6:12	26:30
9. Babimojszczanka	9	6:12	21:27
10. Kolejarz Zielona Góra	9	5:13	15:32

Grupa południowa

7 kwietnia 1957 — Zieloni Zielona Góra — Victoria Lubsko 1:4 i 2 pkt. dla Victorii Lubsko, Polonia Gubin — Sprotavia 7:2 i 2 pkt. dla Polonii, Odra Nowa

Sól — Piast Żagań 1:6 i 2 pkt. dla Piasta, Stal Ib Nowa Sól — Włókniarz Zielona Góra 4:1 i 2 pkt. dla Stali, Włókniarz Żary — Unia Kunice Żarskie 5:2 i 2 pkt. dla Włókniarza.

14 kwietnia 1957 — Unia Kunice Żarskie — Zieloni Zielona Góra 3:2 i 2 pkt. dla Unii, Włókniarz Zielona Góra — Piast Żagań 5:0 i 2 pkt. dla Włókniarza, Polonia Gubin — Stal Ib Nowa Sól 0:1 i 2 pkt. dla Stali, Odra Nowa Sól — Włókniarz Żary 2:1 i 2 pkt. dla Odry, Sprotavia — Victoria Lubsko 1:0 i 2 pkt. dla Sprotavii.

28 kwietnia 1957 — Victoria Lubsko — Unia Kunice 0:2 i 2 pkt. dla Unii, Piast Żagań — Polonia Gubin 0:2 i 2 pkt. dla Polonii, Włókniarz Żary — Włókniarz Zielona Góra 4:2 i 2 pkt. dla Włókniarza Żary, Stal Ib — Sprotavia 3:2 i 2 pkt. dla Stali Ib Nowa Sól, Zieloni Zielona Góra — Odra Nowa Sól 7:0 i 2 pkt. dla Zielonych.

11 maja 1957 — Włókniarz Zielona Góra — Zieloni Zielona Góra 0:1 i 2 pkt. dla Zielonych.

12 maja 1957 — Włókniarz Żary — Polonia Gubin 3:2 i 2 pkt. dla Włókniarza, Stal Ib Nowa Sól — Piast Żagań 3:0 i 2 pkt. dla Stali Ib, Victoria Lubsko — Odra Nowa Sól 1:4 i 2 pkt. dla Odry, Sprotavia — Unia Kunice 1:3 i 2 pkt. dla Unii.

19 maja 1957 — Piast Żagań — Sprotavia 2:1 i 2 pkt. dla Piasta, Unia Kunice Żarskie — Odra Nowa Sól 11:4 i 2 pkt. dla Unii, Victoria Lubsko — Włókniarz Zielona Góra 0:6 i 2 pkt. dla Włókniarza, Zieloni Zielona Góra — Polonia Gubin 2:1 i 2 pkt. dla Zielonych.

26 maja 1957 — Włókniarz Zielona Góra — Unia Kunice Żarskie 4:1 i 2 pkt. dla Włókniarza, Piast Żagań — Włókniarz Żary 2:2 i po 1 pkt. dla obu drużyn, Stal Ib Nowa Sól — Zieloni Zielona Góra 1:2 i 2 pkt. dla Zielonych, Polonia Gubin — Victoria Lubsko 5:1 i 2 pkt. dla Polonii, Sprotavia — Odra Nowa Sól 3:2 i 2 pkt. dla Sprotavii.

2 czerwca 1957 — Stal Ib Nowa Sól — Victoria Lubsko 0:2 i 2 pkt. dla Victorii, Sprotavia — Włókniarz Żary 3:3 i po 1 pkt. dla obu drużyn, Unia Kunice Żarskie — Polonia Gubin 3:1 i 2 pkt. dla Unii, Zieloni Zielona Góra — Piast Żagań 0:1 i 2 pkt. dla Piasta, Odra Nowa Sól — Włókniarz Zielona Góra 2:7 i 2 pkt. dla Włókniarza.

9 czerwca 1957 — Stal Ib — Włókniarz Żary 2:0 i 2 pkt. dla Stali.

15 czerwca 1957 — Włókniarz Żary — Zieloni Zielona Góra 7:1 i 2 pkt. dla Włókniarza.

16 czerwca 1957 — Piast Żagań — Victoria Lubsko 4:1 i 2 pkt. dla Piasta, Polonia Gubin — Odra Nowa Sól 10:1 i 2 pkt. dla Polonii, Sprotavia — Włókniarz Zielona Góra 3:3 i po 1 pkt. dla obu drużyn, Unia Kunice Żarskie — Stal Ib Nowa Sól 8:3 i 2 pkt. dla Unii.

23 czerwca 1957 — Włókniarz Zielona Góra — Polonia Gubin 1:3 i 2 pkt. dla Polonii, Unia Kunice — Piast Żagań 3:1 i 2 pkt. dla Unii, Stal Ib — Odra Nowa Sól 1:2 i 2 pkt. dla Odry.

29 czerwca 1957 — Zieloni Zielona Góra — Sprotavia 4:1 i 2 pkt. dla Zielonych, Victoria Lubsko — Włókniarz Żary 1:3 i 2 pkt. dla Włókniarza.

TABELA ROZGRYWEK KLASY „A“

Grupa południowa (1 runda)

1. Unia Kunice Żarskie	9	14:4	36:21
2. Włókniarz Żary	9	12:6	28:17
3. Polonia Gubin	9	10:8	31:14
4. Zieloni Zielona Góra	9	10:8	20:18
5. Stal Ib Nowa Sól	9	10:8	18:17
6. Włókniarz Zielona Góra	9	9:9	29:18
7. Piast Żagań	9	9:9	16:18
8. Sprotavia Szprotawa	9	6:12	17:27
9. Odra Nowa Sól	9	6:12	18:47
10. Victoria Lubsko	9	4:14	10:26

24. Kary nałożone na zawodników.

Wydział Gier i Dyscyplin ZOZPN ukarał następujących zawodników:

1. Durkę Konrada (Polonia Nowe Kramsko) 6 mies. dyskwal. od 19. 5. do 19. 11. 1957 r. za uderzenie

- przeciwnika w twarz na zawodach, 19. 5. br.
2. Sernika Mariana (Lubuszaniec Drezdenko) 3 miesiące dyskwal. od 27. 5. do 26. 8. br. za uderzenie przeciwnika ręką na zawodach 19. 5. br.
 3. Zabawę Tadeusza (Stal Sulęcín) 1 tyg. dyskwal. od 27. 5. do 3. 6. br. za niesportowe zachowanie się w czasie zawodów.
 4. Pudło Juliana (Wiktoria Lubsko) 3 mies. dyskwal. od 20. 5. do 19. 8. br. za rozmyślne kopnięcie przeciwnika na zawodach 19. 5. br.
 5. Walczyka Bolesława (Zieloni Ziel. Góra) 1 tyg. dyskwal. od 27. 5. do 3. 6. br. za zwracanie uwag sędziemu na zawodach 19. 5. br.
 6. Psychałę Teodora (Stal Nowa Sól) i Brykę Tadeusza (Piaśń Żagań) 1 mies. dyskwal. od 27. 5. do 26. 6. br. za wzajemne kopanie się przy piłce na zawodach.
 7. Wilka Mieczysława (Piaśń Żagań) 6 mies. dyskwal. od 27. 5. do 26. 11. 1957 r. za kopnięcie przeciwnika w twarz oraz odgrążanie się sędziemu na zawodach 26. 5. br.
 8. Śliwińskiego Zenona (Wióknierz Żary) 2 mies. dyskwal. od 27. 5. do 26. 7. br. za umyślne uderzenie zawodnika na zawodach 26. 5. br.
 9. Niebrzegowskiego Henryka (Kolejarz Zielona Góra) upomnieniem za niesportowe zachowanie się na zawodach 26. 5. 1957 r.
 10. Zarzębskiego Kazimierza (Odra Krosno) 4 mies. dyskwal. od 3. 6. do 2. 10. 1957 za kopnięcie przeciwnika bez piłki na zawodach 2. 6. br.
 11. Kalinowskiego Jerzego (Odra Krosno) 3 mies. dyskwal. od 3. 6. do 2. 9. br. za kopnięcie przeciwnika bez piłki na zawodach 2. 6. br.
 12. Biegalskiego Adama (Budowlani Gozdnicza) 2 mies. dyskwal. od 10. 6. do 10. 8. br. za kopnięcie przeciwnika przy piłce na zawodach 2. 6. 1957 r. — z zawieszeniem kary na 6 miesięcy.
 13. Deca Józefa (Stal Sulęcín) 2 mies. dyskwal. od 10. 6. do 10. 8. br. z zawieszeniem kary na okres 6 mies. za rozmyślne kopnięcie przeciwnika bez piłki na zawodach.
 14. Kozłowskiego Roberta (Iskra Wymiarki) 3 mies. dyskwal. od 16. 6. do 16. 9. br. za usiłowanie kopnięcia przeciwnika na zawodach 16. 6. br.
 15. Siemiaszko Jerzego (Wiktoria Lubsko) 1 roczną dyskwalifikacją od 17. 6. 1957 do 16. 6. 1958 z pozbawieniem prawa piastowania godności kapitana drużyny na przeciąg 3 lat za słowną obrazę sędziego na zawodach 16. 6. 1957 r.
 16. Michalskiego Bogdana (Wiktoria Lubsko) 1-roczną dyskwalifikacją od 17. 6. 1957 r. do 16. 6. 1958 r. za słowne znieważenie sędziego na zawodach 16. 6. br. oraz usiłowanie pobicia tegoż sędziego.
 17. Muńko Brunona (Polonia Kramsko Nowe) 4 tyg. dyskwal. od 17. 6. do 16. 7. 1957 r. z zawieszeniem na 3 miesiące za usiłowanie kopnięcia przeciwnika oraz niesportowe zachowanie się na zawodach 16. 6. 1957 r.
 18. Pietraszkiewicza Waldemara (Wióknierz Zielona Góra) 2 mies. dyskwal. od 17. 6. do 16. 8. 1957 z zawieszeniem na okres 6 miesięcy za kopnięcie przeciwnika przy piłce na meczu 16. 6. br.
 19. Deca Józefa (Stal Sulęcín) 4 mies. dyskwal. od 24. 6. do 23. 10. 1957 r. za kopnięcie zawodnika bez piłki na zawodach 23. 6. br. Równocześnie dolicza się zawie-

- szoną karę 2 mies. dyskwal. Biuletyn Nr 5 poz. 24—13 tak, iż bieg kary kończy się 23. 12. br.
20. Gałka Zdzisław (Polonia Gubin) 2 tyg. dyskwal. od 24. 6. do 7. 7. br. za słowną obrazę przeciwnika na meczu 23. 6. br.
 21. Ostaszewskiego Zdzisława (Odra Nowa Sól) 6 mies. dyskwal. od 24. 6. do 23. 12. br. za kopnięcie przeciwnika bez piłki.
 22. Matysiaka Sylwestra (Stal Nowa Sól) 3 mies. dyskwalifikacji od 1. 7. do 30. 9. br. za słowną obrazę sędziego na zawodach 23. 6. 1957 r.
- 25. Kary nałożone na kluby.**
WGiD ZOZPN ukarał następujące kluby:
1. Klub Sport. „Piaśń” Żagań grzywną 100 zł za niewłaściwe zachowanie się publiczności i nieutrzymanie porządku na zawodach 19. 5. br.
 2. Klub Sport. „Wiktoria” Lubsko grzywną 600 zł za wstawienie do zawodów z Polonią Gubin trzech nieuprawnionych zawodników.
 3. Klub sport. „Lechia” Ziel. Góra grzywną 100 zł za brak porządku w szatni.
 4. Klub Sport „Wiktoria” Lubsko grzywną 1.000 zł za rozmyślne spowodowanie przerwy w meczu przez zawodników klubu na zawodach z Piastem Żagań o mistrz. kl. A 16. 6. br.
 5. Klub Sport. „Kolejarz” Ziel. Góra grzywną 50 zł za brak porządkowych oraz szatni na zawodach 16. 6. 1957 r.
 6. Klub Sport. „Sulechowianka” w Sulechowie grzywną 100 zł za nieterminowe zgłoszenie zawodów towarzyskich z Cromem Wolsztyn.
 7. Klub Sport. „Postomia” Sulęcín grzywną 50 zł za nieutrzymanie porządku na zawodach 16. 6. br.
 8. Klub Sport. „Stal” Sulęcín grzywną 100 zł za wstawienie zawodnika Stachowiaka Floriana bez badania lekarskiego.
 9. Klub Sport. „Polonia” Nowe Kramsko grzywną 100 zł za wstawienie na zawodach zawodnika Maternę Alfons bez badania lekarskiego.

26. Ustawianie ławek dla trenerów.

Przypomina się wszystkim klubom o obowiązku ustawiania ławek dla trenerów przy chorągiewkach środkowych.

27. Wyciąg z postanowień PZPN

WGD ZOZPN przypomina § 31-34 Postanowień PZPN i wzywa kluby do ścisłego ich przestrzegania.

§ 31. Jeśli Zarząd Towarzystwa udzieli zawodnikowi zwolnienia sekretarz obowiązany jest w ciągu 24 godzin zawiadomić pisemnie o tym Okręg, oraz przesłać III część karty zgłoszenia (zwolnienia) zawodnikowi.

§ 32. Oryginały zwolnień muszą być podpisane przez prezesa i sekretarza towarzystwa, wzgl. ich urzędowych zastępców. Antydatowanie zwolnień jest niedopuszczalne i karalne, a w tym wypadku jako datę zwolnienia liczy się datę wpłynięcia karty zwolnienia do sekretariatu OZPN, mniej 3 dni.

§ 33. Odwołanie zwolnienia przez Towarzystwo jest niedopuszczalne. Karty zgłoszenia, zwolnienia i wykreslenia mają być przesyłane listami poleconymi wzgl. doręczone za pokwitowaniem.

§ 34. Zawodnik zwolniony może podpisać kartę zgłoszenia dla nowego Towarzystwa dopiero po otrzymaniu zwolnienia z Towarzystwa, do którego był ostatnio zgłoszony.

Za WGiD ZOZPN

Sekretarz

(—) Socha

Przewodniczący

(—) Blum

Prosimy o nadesłanie zaległej prenumeraty na konto PKO Nr 16-9-407 z wskazaniem za ile numerów wpłacono.

Redakcja i Administracja Biuletynu Sportowego ZOZPN — Zielona Góra, ul. Chopina 19, tel. 33-97.

Cena pojedynczego nr 3 zł.